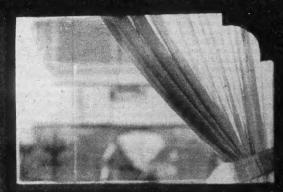
SUPLEMENTO DE Página/12

Año 1 - Nº 41 - Jueves 17 de octubre de 1991









"Vida, transfiguración y muerte de los cafés de Buenos Aires" es el título de una investigación de Mabel Bellucci —comunicóloga, especialista en historia de la mujer— y Eduardo Grüner—sociólogo, crítico literario—, realizada a pedido de una editorial para integrar una colección que aún espera su salida. A modo de adelanto, se publican algunos fragmentos dedicados a pensar el café como espacio social de intercambio, a recordar su historia y sus orígenes, a describir su fauna, a revelar algunas anécdotas.

la que afuera es difícil, dentro del café se arregla el país.

Los cafés pioneros

El primer café con características aproximadas a los actuales gistrado por Vicente Gesualdo— probablemente haya sido el Café de los Catalanes (1799-1873), en la actual esquina de San Martín y Cangallo. Ya este local servía de tribuna política y trinchera de barras ideo-lógicas: en 1809 se registra allí una tremenda batahola en la que Atanasio Duarte, jefe de Patricios, se trenza a sillazos y machetazos con un grupo de parroquianos de la fracción realista, los llamados Miñones. Otro tanto puede decirse de su principal competidor, el café de Marco (o Marcó, según otra versión), ubicado en el cruce de las actuales calles Bolívar y Alsina, entonces Santísima Trinidad y San Carlos. Este comercio — inaugurado en 1801 y cerrado en 1871— se destacó por ser el primero en anunciar su apertura en un "medio de comunicación" de la época — el famoso periódico *Telégrafo Mercantil*—, con el apelativo de "Billar, Confiteria y Botilleria". Pero más se destacó por ser punto de reunión, organización y conspiración de diversos cenáculos punto de reumon, organización y conspiración de diversos cenaculos políticos a través de toda su historia, generalmente "radicales" (lo que le ganó la fama de "café jacobino"); ya durante las invasiones inglesas de 1806-7 sirvió como foco de resistencia, desde cuya terraza se vigilaban los movimientos del enemigo. También fue lugar de reunión favorito de los patriotas de 1810, y local conspirativo de los morenistas con-tra los saavedristas (en él se fundó la Sociedad Patriótica en marzo de 1811), aquellos "muchachones perdidos y sin obligaciones", como los llamaba despectivamente el puntal del saavedrismo, deán Gregorio Fu-nes. Esos "muchachones perdidos" eran, entre otros, Julián Alvarez, Agustín Donado, Lucio Mansilla, Antonio Beruti, Cosme Argerich, Ig-nacio Alvarez Thomas, Ambrosio Mitre, Francisco Segui.

Entre estos ilustres precursores debemos mencionar también al Café de la Comedia, frente a la iglesia de la Merced (hoy Reconquista y Can-gallo), propiedad de "Musiú Añasse" —Monsieur Raymond Aignassgaiot, propietata de Musia Ariasse — Moisteir Raymond Alguaises, un ríco comerciante francés —, que incluía una escuela culinaria donde aprendían a cocinar los esclávos de la aristocracia. Finalmente, hay que aprendian a cocinar los esclávos de la aristocracia. Finalmente, hay que recordar al más tardío entre los pioneros, el Café de la Victoria (1820-1879), que levantó su aristocrática fachada en la esquina de Bolívar y Victoria (hoy H. Yrigoyen): allí se agasajó al almirante Brown después de su victoria en la batalla de Juncal, y allí también se festió —con hectolitros de vino y cerveza— la victoria de Ayacucho. En esa festiva noche del 21 de enero de 1825, el propietario contrató una orquesta para matizar la celebración, y así el Café de la Victoria (premonitorio nombre, entre paréntesis) se convirtió, aunque fuera por una noche, en el primer café concert de la historia argentina.

Los argentinos (pero especial-mente los porteños), de cualquier edad (pero especialmente los "maduros"), de ambos sexos (pero especialmente los hombres) y de tolos niveles socioeconómicos (aquí sí, todos) son irrecuperable-mente cafeinómanos. Esa infusión oscura y cálida, excitante y ladrona de sueño, ha ido sustituyendo al colonial y todavía decimonónico cho-colate, hasta transformarse en una verdadera institución nacional: el ca-A veces - muchas veces - el cafe-

cito viene solo. Y es entonces, real-mente, cuando deviene institución, con sus símbolos, sus rituales, sus reglas implícitas... y su espacio propio, llamado pura y simplemente el café. ¿Por qué se ha elegido designar un local donde se expenden muchas cla-ses distintas de infusiones y bebidas con el nombre de una de ellas, tomando la parte por el todo? ¿Será porque, siendo el cafecito una institución de tal envergadura, pareció al anóni-mo habla de la calle lo más lógico extender el vocablo al comercio donde se puede ingerir el producto? Es muy posible. Pero, atención: como se sa-be, al cafecito se lo puede tomar, también, en un bar, confitería, res-taurante y un largo etcétera. Sin embargo, ninguno de esos lugares es un

Porque lo que importa es el espacio: el café, espacio institucional, simbólico, ritual y reglamentado. Espacio, en primer lugar, de intercam-bio social: en la mesa del café se conbio social: en la mesa del carle se con-versa, se discute, se seduce, se chis-mea, se concertan negocios y, en ge-neral, se "arregla el país", expresión muy portenamente fatalista que con-fiesa semiinconscientemente la impotencia para "arreglar el país" fuera del café. Para un argentino es inimaginable, y un poco patético, el espec-táculo de dos o más personas sentadas a la mesa del café y en silencio: el café, casi por definición, es un es-pacio que "suelta la lengua". Es algo así como el sucedáneo urbano del fogón, o de la choza mayor de la tribu, donde el grupo se reúne para in-tercambiar experiencias, preocupaciones, historias, bromas: en una so-ciedad que ha perdido casi totalmen-te la capacidad de la relación cara a cara y la comunicación oral, el café es el espacio —casi el único que queda— de la narrativa social, el pe-queño y delimitado territorio donde

El café, esp

más atento, más deliberado. En el ca-

fé se lee, o se estudia. Pero el hecho

de hacerlo en un café y no, por ejem-plo, en una biblioteca ya denuncia

la necesidad del intercambio, de de-jarse penetrar por las voces, los so-

nidos, el rumor interno y el de la ca-lle: de no perder, por más reconcen-trado que se esté, el contacto con el

mundo. Es por eso, porque al café s

va a hacer contacto con el mundo, que aquel (o aquella, aunque eso es

menos frecuente) que está solo en el café se dejará atrapar ocasionalmente

por la conversación de la mesa vecina, por la historia que puede imagi-

nar a partir de la expresión de los

otros parroquianos, por el enigma de un rostro atribulado, o sonriente,

compungido, eufórico, deprimido, pensativo, distraído. Es por eso tam-

bién que el solitario de café procu-rará, casi siempre, sentarse junto a la

ventana. La ventana del café es una institución dentro de la institución.

Si el café mismo es una zona fronte-

riza entre el mundo de lo público y el de lo privado, la ventana es a su vez una frontera inestable —que es-té abierta o cerrada representa una

gran diferencia— entre el adentro y el afuera del café: puesto de obser-

vación y también de inocente voyeu-

rismo, que compensa el exhibicionis

mo de estar sometido a la mirada aie-

Si bien es cierto que el café puede

concentra para contarse la vida: el género literario por excelencia del café es la confidencia socializada.

La soledad y la barra

Desde luego, el café puede ser también espacio de soledad, pero sólo en la aceptación pedestremente física del término. La soledad no significa ne-cesariamente ausencia de intercambio: a veces, por el contrario, la so-ledad física intensifica el intercambio

> Vieja y buena bohemia

La bohemia intelectual tam-La bohemia intelectual tam-bién encontró desde sus inicios en los cafés —particularmente los del radio céntrico— un lugar de refugio para sus ensoñaciones, sus debates y, en muchas ocasiones, para su producción concreta. A comienzos de siglo, esa bohemia intelectual encon-tró en la peña formal o informal del café el autorreconocimiento inter pares que una sociedad cosmopolita, próspera y en bue-na medida frívola todavía les ne-

local consagrado literariamente por la obra El mal metafísico, donde Manuel Gálvez describe con lujo de detalles la colorida cotidianidad del café. También José Saldías, en una poética semblanza, recuerda a los "so-ñadores libertarios" que solían reunirse allí, guiados por la fi-gura romántica de Alberto Ghi-

Y el inefable Café Tortoni, por cuyo sótano —célebre peña y ce-náculo literario de la época— pasaron gente de letras, artistas y músicos que no dejaron de re-gistrar en su propia obra al famoso local. Baldomero Fernán-dez Moreno le dedicó un poema, el gran dramaturgo italiano Luigi Pirandello dictó en ét algunas famosas conferencias acompañado, nada menos que por la voz de Carlos Gardel, y cantó y bailó también la famosisima Josephine Baker.

And the set of a structure of the continue of the second section of the second second

Hay que empezar por nombrar a Los Inmortales, en su ubi-cación original de Corrientes 992, regenteado durante una gloriosa década (de 1906 a 1916) por el francés León Desbarnats, verdadero mecenas de los inicia-dos, que en más de una ocasión pudieron engullir gratuitamen-te un café con leche y medialu-nas gracias a la distracción del francés. Los parroquianos del célebre café eran en su mayoría jóvenes —y no tan jóvenes— vinculados con las artes, las letras y el treatro: Florencio Sán-chez, Roberto J. Payró, Evaristo Carriego, Alfredo Palacios Horacio Quiroga, Gregorio de Laferrère, Enrique Gracía Velloso, Javier de Viana, Domingo Robatto, etcétera, sin olvidar a los anónimos sin carrera desco-llante, periféricos de la noche porteña y la farándula que se co-laban en las acaloradas y polé-micas terturlias.

Otro clásico café de la bohe-mia de los escritores y políticos del Centenario fue La Brasileña,

Parque Chas, el barrio donde está todo lo que alguna vez se perdió. El Piano del General la Capa de la Departamento de Ricardo tiene u Ex Libris en sus Globos de pensa Territorio de la Parque Chas

En Congreso, Feria de Medios Alternativos

FANZINES ENTRE PALOMAS

cen tantos, un viernes a las cinco de tarde en la Plaza Congreso, la vereda de Rivadavia. Allí hay, cada viernes desde hace al-go más de un mes, una mesa armada con tablones y caballetes sobre la que se exhiben fanzines de toda laya en lo que se ha dado en llamar Prime en lo que se na dado en liamar Prime-ra Feria del Fanzine y Medios Alterna-tivos. Hay pasacalles que semanas atrás supieron servir a las campañas políticas y que hoy, pintados encima, anuncian el evento; hay, también, re-presentantes de cada revista fiscalizando la venta del producto en cues-tión, reponiendo ejemplares en caso de falta y dando al sitio un aspecto sombrío pero amable: esos chicos que una noche cualquiera pueden agolparse a las puertas de Halley pa-ra ver a los popes del hardcore brasileño Ratos de Porao visten a las cinco de la tarde la misma ropa que llevarán más tarde v atienden a cada curioso con una deferencia ejemplar Incluso al señor que se paró, repasó cada uno de los títulos exhibidos, examinó también los posters de los Sex Pistols y, tras pensar unos segundos, se acercó a una de las vendedoras para preguntar: "¿Son evangelistas, ustedes?" Quizá el buen señor se haya confundido con el título de una de las publicaciones, ésa que se

El chico que representa a la revista Rebelion Rock, virtual madre de la prensa under de los últimos años y que hoy cuenta también con un programa de radio que se difunde los lu-nes a las 21 por la FM Avellaneda, explica que la iniciativa nació un vier-nes, hace un mes y medio —mañana será el sexto viernes de la feriatravés de un aviso aparecido en el su-plemento "Sí" del diario Clarín. "Yo llegué, di vueltas y vueltas a la plaza
—dice—, y no había nadie, ni una mísera pancarta. Lo único que no re-visé fue el monumento, arriba, pero no iban a ser tan tontos de ponerse ahí, donde no los veía nadie... Ahí mismo estaban, cuatro gatos locos con una docena de revistitas tiradas en el piso.'

A partir de allí todo se fue enca-rrilando: quienes se reunieron ese primer día fijaron tareas para poder ubicar el puesto en una especie de glorieta que hay sobre Rivadavia, a los pies de la cual, por un enrejado, se ve pasar el subte. Cuentan no sin orgullo que la organización resultó un éxito y la narración se ubica en la sa-ga del esfuerzo: llegan en tren desde el oeste con los caballetes y así se van, cuando termina todo, pasadas las ocho. No menos de veinte son las publicaciones hoy expuestas, que van desde las tradicionales y ya mentadas

hasta Kitchen Garden, Sarna, La burra y otros medios anarquistas, y la revista de las Madres de Plaza de Mayo. Han incluido ya publicaciones es pañolas y los precios, que oscilan en-tre los 6000 y los 20.000 australes, se lucen ordenados en una pizarra.

La feria cuenta con el auspicio de

la Subsecretaria de la Juventud de Municipalidad porteña y el dinero re-caudado va a parar a las arcas de ca-da revista, a excepción de una pequeña parte que queda en una caja co-mún para solventar gastos. Creen que en poco tiempo empezarán a organizar eventos en torno a la feria, comenzando por la emisión, en vivo, de programas de radio alternativos. Creen que es un espacio necesario el que han conseguido porque, dicen, "esto se muere, no pasa nada". "Necesitamos juntarnos —siguen—, ha-cer algo juntos." De todos modos, más allá de las ansias de crecimien-to, guardan cierto temor al desbor-de. Hoy se están nucleando de a poco pero confiados en que cuando la alternativa se difunda el lugar se va a llenar, cada viernes, convirtiéndo-se en un espacio imperativo. El temor, aunque leve, existe con relación a la experiencia pasada, a tantos espacios que se parecían tanto al pa-raíso y terminaron yéndose al infier-



es difícil, dentro del café se arregla el país.

Los cafés pioneros

El primer café con características aproximadas a los actuales -registrado por Vicente Gesualdo— probablemente haya sido el Café de los Catalanes (1799-1873), en la actual esquina de San Martín y Cangallo. Ya este local servia de tribuna política y trinchera de barras ideo lógicas: en 1809 se registra allí una tremenda batahola en la que Atana sio Duarte, iefe de Patricios, se trenza a sillazos y machetazos con un grupo de parroquianos de la fracción realista, los llamados Miño nes. Otro tanto puede decirse de su principal competidor, el café de Marco (o Marcó, según otra versión), ubicado en el cruce de las actua-les calles Bolívar y Alsina, entonces Santisima Trinidad y San Carlos. Este comercio -- inaugurado en 1801 y cerrado en 1871- se destacó por ser el primero en anunciar su apertura en un "medio de comunica de la epoca —el famoso periódico Telégrafo Mercantil—, con el apela-tivo de "Billar, Confiteria y Botillería". Pero más se destacó por ser punto de reunión, organización y conspiración de diversos cenáculos politicos a través de toda su historia, generalmente "radicales" (lo que le ganó la fama de "café jacobino"); ya durante las invasiones inglesas de 1806-7 sirvió como foco de resistencia, desde cuya terraza se vigila-ban los movimientos del enemigo. También fue lugar de reunión favorito de los patriotas de 1810, y local conspirativo de los morenistas contra los saavedristas (en él se fundó la Sociedad Patriótica en marzo de 1811), aquellos "muchachones perdidos y sin obligaciones", como los llamaba despectivamente el puntal del saavedrismo, deán Gregorio Funes. Esos "muchachones perdidos" eran, entre otros, Julián Alvarez Agustin Donado, Lucio Mansilla, Antonio Beruti, Cosme Argerich, Ignacio Alvarez Thomas, Ambrosio Mitre, Francisco Segui.

Entre estos ilustres precursores debemos mencionar también al Café de la Comedia, frente a la iglesia de la Merced (hoy Reconquista y Cangallo), propiedad de "Musiú Añasse" - Monsieur Raymond Aignas-se, un rico comerciante francés-, que incluía una escuela culinaria donde aprendian a cocinar los esclavos de la aristocracia. Finalmente, hay que recordar al más tardio entre los pioneros, el Café de la (1820-1879), que levantó su aristocrática fachada en la esquina de Boli var y Victoria (hoy H. Yrigoyen): alli se agasajó al almirante Brown des-pués de su victoria en la batalla de Juncal, y alli también se festejó festiva noche del 21 de enero de 1825, el propietario contrató una orquesta para matizar la celebración, y así el Café de la Victoria (preme nitorio nombre, entre paréntesis) se convirtió, aunque fuera por una no che, en el primer café concert de la historia argentina.

mente los porteños), de cual ier edad (pero especialmente lo especialmente los hombres) y de to (aqui sl. todos) son irrecuperable oscura y cálida, excitante y ladrona de sueño, ha ido sustituyendo al co-lonial y todavía decimonónico chocolate, hasta transformarse en una

cito viene solo. Y es entonces, real mente, cuando deviene institución, con sus símbolos, sus rituales, sus reglas implícitas... y su espacio propio, llamado pura y simplemente el café ¿Por qué se ha elegido designar un local donde se expenden muchas clases distintas de infusiones y bebidas con el nombre de una de ellas, tomando la parte por el todo? ¿Será porque, siendo el cafecito una institución de tal envergadura, pareció al anóni mo habla de la calle lo más lógico extender el vocablo al comercio donde se puede ingerir el producto? Es muy posible. Pero, atención: como se sa be, al cafecito se lo puede tomar también, en un bar, confiteria, res-taurante y un largo etcétera. Sin embargo, ninguno de esos lugares es un Porque lo que importa es el espa

cio: el café, espacio institucio simbólico, ritual y reglamentado, Espacio, en primer lugar, de intercam bio social: en la mesa del café se conversa, se discute, se seduce, se chis mea, se concertan negocios y, en general, se "arregia el país", expresión muy porteñamente fatalista que con fiesa semiinconscientemente la impotencia para "arreglar el país" fuera del café. Para un argentino es inima-ginable, y un poco patético, el espectáculo de dos o más personas senta das a la mesa del café y en silencio el café, casi por definición, es un es pacio que "suelta la lengua". Es algo así como el sucedáneo urbano del fogón o de la choza mayor de la tribu, donde el grupo se reune para intercambiar experiências, preocupa-ciones, historias, bromas: en una so ciedad que ha perdido casi totalmen cara y la comunicación oral, el café es el espacio —casi el único que queda— de la narrativa social, el pequeño y delimitado territorio donde

El café, espaçio porteño de intercambio

EL SEGUNDO HOGAR

concentra para contarse la vida: el género literario por excelencia del ca-

fé se lee, o se estudia. Pero el hecho

de hacerlo en un café y no, por ejem plo, en una biblioteca ya denunci

la necesidad del intercambio, de de-jarse penetrar por las voces, los so-

nidos, el rumor interno y el de la ca-

trado que se esté, el contacto con el

va a hacer contacto con el mundo,

que aquel (o aquella, aunque eso es menos frecuepte) que está solo en el café se dejará atrapar ocasionalmente por la conversación de la mesa veci-

na, por la historia que puede imagi-nar a partir de la expresión de los

otros parroquianos, por el enigma de un rostro atribulado, o sonriente,

compungido, eufórico, deprimido,

pensativo, distraído. Es por eso tam-bién que el solitario de café procu-

rará, casi siempre, sentarse junto a la ventana. La ventana del café es una

institución dentro de la institución.

riza entre el mundo de lo público y

el de lo privado, la ventana es a su vez una frontera inestable —que es-

té abierta o cerrada representa una gran diferencia— entre el adentro y

el afuera del café: puesto de obser-vación y también de inocente voyeu-

rismo, que compensa el exhibicionis-mo de estar sometido a la mirada aje-

Si bien es cierto que el café puede

lle: de no perder, por más reconce

La soledad y la barra

bién espacio de soledad, pero sólo en la aceptación pedestremente física del término. La soledad no significa necesariamente ausencia de intercam-bio: a veces, por el contrario, la soledad física intensifica el intercambio

Vieja y buena bohemia

La bohemia intelectual tam en los cafés -particularment de refugio para sus ensoñacio nes, sus debates y, en mucha ocasiones, para su producción concreta. A comienzos de siglo esa bohemia intelectual encon tró en la peña formal o informa del café el autorreconocin inter pares que una sociedad cosmopolita, próspera y en buena medida frivola todavia les ne Hay que empezar por non

cación original de Corriente gloriosa década (de 1906 a 1916) por el francés León Desbarna verdadero mecenas de los inicia dos, que en más de una ocasión pudieron engullir gratuitame te un café con leche y medialu nas gracias a la distracción de francés. Los parroquianos del célebre café eran en su mayoria jóvenes -y no tan jóvenes tras v el treatro: Florencio Sán chez, Roberto J. Payró, Evaris to Carriego, Alfredo Palacio: Horacio Quiroga, Gregorio de Laferrère, Enrique Gracia Vello so, Javier de Viana, Domingo Robatto, etcétera, sin olvidar los anónimos sin carrera desco porteña y la farándula que se co

micas terturlias. Otro clásico café de la bohe mia de los escritores y político del Centenario fue La Brasileñ: por la obra El mal metafísico donde Manuel Gálvez describ con luio de detalles la colorida cotidianidad del café. Tambiés José Saldias, en una poética lanza, recuerda a los "so fladores libertarios" que solias gura romántica de Alberto Ghi

Y el inefable Café Tortoni, por náculo literario de la épocapasaron gente de letras, artist y músicos que no dejaron de re gistrar en su propia obra al fa moso local, Baldomero Fernán dez Moreno le dedicó un poe ma, el gran dramaturgo italiano Luigi Pirandello dictó en él al gunas famosas conferencia acompañado, nada menos que por la voz de Carlos Gardel, cantó y bailó también la famsisima Josephine Baker

además de los psicoanalistas, se cuentan los cafés. nstitución porteña, el cafecito establece un espacio de elaciones acogedor - "si sos lo único en la vida que se pareció a mi vieja" — donde se mata el tiempo y se arregla el país, según una investigación de Mabel Bellucci y Eduardo Grüner, de la que Metrópolis toma algunos fragmentos.

y de hecho lo es para muchísima ite, un lugar de paso, que todavía un café indica la persistencia de a práctica que busca, a veces con rto escepticismo, la socialidad, la nencia el reconocimiento "Pa-' en un café es delimitar un terriio propio, un espacio no estrictante privado pero al cual se pertece, en el cual uno es reconocido. ide se ejerce —habitu rario fijo- la socialidad, puesto nte en un café ese espacio suele ser tido: la "barra" del café (los nuchachos", como se sigue diciena pesar de la edad, y a pesar de e ahora haya en los cafés también icas) es una tribu generalmente ceda, endogámica, con códigos, riales reglas de comportamiento y do un territorio y lo ha marcado con fronteras imaginarias pero precisas.

Parecido y diferente

pequeñez, es un fenómeno precisamente cultural, en el sentido amplio de ser un producto y un continente sión simbólica sometida a diferentes cidad. Ahora bien: ¿es el café una institución peculiar y propia de la cultura argentina, v más aún, portena? Desde un punto de vista se podría responder afirmativamente. Por supuesto que cafés existen en todas las ciudades del mundo, y especialmente en las ciudades europeas, y más especialmente todavía -y con características muy similares a las

verosimilmente que la institución de café es una importación colonial. En Madrid (o en Barcelona) como Buenos Aires, los cafés han sido y son espacios privilegiados de socia-lidad, así como de prácticas culturacos, revistas y hasta grandes obras terarias se gestaron en los cafés de la Gran Via o de la Avenida de Mayo y de acontecimientos políticos.

Y es que, no obstante las semejan zas con los cafés de Montmartre, de la Piazza Spagna o del Paseo de la Castellana, no se pueden dejar de destacar las diferencias: por una par te, en ninguna ciudad del mundo existe la proporción entre cafés y ha bitantes que se encuentra en Buenos Aires. Y probablemente en ninguna ciudad del mundo sus habita 'maten" tanto tiempo en el café co mo en Buenos Aires. Y tampoco se ha desarrollado en ninguna otra ciudad del mundo la casi ridicula (pero a la vez, enternecedora) adoración por el café que tienen los porteños hasta el punto de transfor sucedáneo y metáfora del útero ma terno, como lo expresa, de manera tan obviamente edipica que hasta re sulta graciosa, la letra de un tango cé lebre: "Cómo olvidarte en esta queja/vcafetin de Buenos Aires/ si sos lo único en la vida/ que se pareció

isy el parque



El Café Tortoni, otrora refugio de la bohemia porteña.

Mujeres, chicas, damas

dificiles de traspasar, una pocas mujeres, transgrediendo las barrera gunas, omitiendo sus rituales; otras, mimetizándose con los hábitos mas culinos. Por diversas razones, mujeres pertenecientes a diferentes sectores y profesiones circularon, a su manera, por los cafés: Rosa Cata —actriz del circo criollo—, Paquita Bernardo—la primera bandoneo-nista local—, Angélica Pagano —actriz y directora teatral—, Alfonsina Storni -poeta y simpatizante del feminismo socialista-, entre otras.

Además de las pocas mujeres que eran habitués de ciertos cafés de Buenos Aires por estar vinculadas al mundo cultural porteño, se sabe por crónicas de la época que también otras mujeres circularon abundantemente por ellos, aunque por razones bien diferentes y más terre-nales: básicamente, la prostitución clandestina. En el Buenos Aires del Centenario era frecuente la existencia de los "cafés de camareras" y los "café conciertos" (sin ningún parentesco con los más modernos y sofisticados café concert) dedicados a la explotación solapada de la pros titución. Muchas jovencitas -incluso menores de edad- esperaban ga narse una magra subsistencia mediante la atención de las mesas como camareras, pantalla habitual que no escondia otra cosa que la oferta de servicios más intimos a sus clientes.

Después de la década del treinta ya no se vio con mala cara que las mujeres de las clases media y alta practicaran también el ritual de reu nirse con "las chicas" en establecimientos públicos, pero no en los clásicos cafés —todavía inexpugnable reducto masculinomodernas y pitucas confiterias, en las cuales campeaba la usanza bri

En Congreso, Feria de Medios Alternativos

Fanzines entre palomas

tos, un viernes a las cinco de a tarde en la Plaza Congreso en la vereda de Rivadavia. Alli hay, cada viernes desde hace algo más de un mes, una mesa armaque se exhiben fanzines de toda laya en lo que se ha dado en llamar Primera Feria del Fanzine y Medios Alternativos. Hay pasacalles que semanas atrás supieron servir a las campañas politicas y que hoy, pintados encima, anuncian el evento: hav. también, representantes de cada revista fiscalizando la venta del producto en cuesoniendo ejemplares en caso de falta y dando al sitio un aspecto sombrio pero amable: esos chicos que una noche cualquiera pueden agolparse a las puertas de Halley para ver a los popes del hardcore brasileño Ratos de Porao visten a las cinco de la tarde la misma ropa que llevarán más tarde v atienden a cada curioso con una deferencia ejemplar Incluso al señor que se paró, repasó cada uno de los títulos exhibidos, examinó también los posters de los ex Pistols y, tras pensar unos segundos, se acercó a una de las vendedotas, ustedes?" Quiza el buen señor

El chico que representa a la revista Rebelion Rock, virtual madre de la prensa under de los últimos años y que hoy cuenta también con un pr grama de radio que se difunde los lunes a las 21 por la FM Avellaneda, explica que la iniciativa nació un viernes, hace un mes y medio -mañana será el sexto viernes de la feria-, a través de un aviso aparecido en el suo "Si" del diario Clarin. "Yo llegué, di vueltas y vueltas a la plaza -, y no habia nadie, ni una misera pancarta. Lo único que no revisé fue el monumento, arriba, pero no iban a ser tan tontos de ponerso ahi, donde no los veia nadie... Ahi mismo estaban, cuatro gatos locos con una docena de revistitas tiradas

en el piso A partir de alli todo se fue encarrilando: quienes se reunieron ese primer dia fijaron tareas para poder ubicar el puesto en una especie de glorieta que hay sobre Rivadavia, a los pies de la cual, por un enrejado, se ve pasar el subte. Cuentan no sin orgullo que la organización resultó un érito y la narración se ubica en la saga del esfuerzo: llegan en tren desde el oeste con los caballetes y así se van. cuando termina todo, pasadas las ocho. No menos de veinte son las puones hoy expuestas, que van una de las publicaciones, ésa que se desde las tradicionales y ya mentadas

hasta Kitchen Garden, Sarna, La burm y otros medios anarquis yo. Han incluido ya publicaciones estre los 6000 y los 20 000 australes, se

La feria cuenta con el auspicio de

la Subsecretaria de la Juventud de Municipalidad porteña y el dinero recaudado va a parar a las arcas de cada revista, a excepción de una pequemun para solventar gastos. Creen que nizar eventos en torno a la feria, co programas de radio alternativos. Creen que es un espacio necesario el que han conseguido porque, dicen-'esto se muere, no pasa nada". "Necesitamos juntarnos -siguen-, hacer algo juntos." De todos modos, más allá de las ansias de crecimien to, guardan cierto temor al desborde. Hoy se están nucleando de a poco pero confiados en que cuando la alternativa se difunda el lugar se va a llenar, cada viernes, convirtiéndo se en un espacio imperativo. El te mor, aunque leve, existe con relación a la experiencia pasada, a tantos espacios que se parecian tanto al pa-

raíso v terminaron véndose al infier

LOS BARRIOS Barrio que, por decreto de la Dictadura en 1976 (y aun en vigencia) fue anexado por omia i Independencia a Parque Chas, el barrio donde esto todo lo que alguna vez se perdió Asociación barrial de Masochistas piden Cambiar el nombre por el de Parque Chas Chas Batista se anima entra, y para poder Parque Chas de Calles Progo, Belgrad le los taxistas Valle Gandara Cucharadas Chicas de Parque Chas, las más liadas de la

PARQUE CHAS

Cualquiera puede perderse en explorador atento, quien entre y ponga esmero, podrá salir. Pero quien se interne distraido en ese óvalo ubicado en un rincón del barrio de Agronomia, buscando, por ejemplo, cierta altura de la calle Dublin, se perderá, sin dudas. El origen de las tierras que hoy ocupa el barrio data del siglo XVIII, tierras ubicadas en el cruce de Pampa y Fondo de la Legua, hoy Constituyentes, propiedad, como casi todas las parcelas de la zona, de los jesuitas. La familia Chas heredó los terrenos y mientras fue rellenándolos con basura por ser bajos y propensos a las inundaciones, éstos fueron valorizándose en tanto quedaron encerra-dos entre zonas de densa edificación y fácil comunicación con el centro de la ciudad. En 1925 se aprobó la ordenanza que autorizaba al doctor Vi-cente Chas a modificar el trazado de las calles para proceder al loteo, y transformar al barrio en lo que es hoy: un óvalo en el que perderse es fácil para cualquiera.

"Barrio Parque Chas Unico en Sud América - Avenidas Triunvirato, Los Incas y Pampa; Adoquinado pago, tranvias y ómnibus al frente", anunciaba un volante de la casa G. G. Grosso del año 1927, pregonando el loteo del barrio; se ofrecian 100 meses de financiación y cuotas de 20 pesos.

En el mismo año en que comen zaron los loteos, en 1927, el doctor Chas montó una fábrica de ladrillos que también se convirtió en distintivo del barrio, sobre todo para los ninos que no paraban de revolcarse en el barro. Otras atracciones fueron el Cine Familiar Parque Chas y el Club Almagro, levantado en un terreno alquilado al mismisimo doctor Chas, también en 1927. Parque Chas fue, qué duda cabe, fruto del nepot

Jueves 17 de octubre de 1991

cio porteño de intercambio

NDO HOGAR

Entre los excesos que singularizan a Buenos Aires, además de los psicoanalistas, se cuentan los cafés. Institución porteña, el cafecito establece un espacio de relaciones acogedor — "si sos lo único en la vida que se pareció a mi vieja" — donde se mata el tiempo y se arregla el país, según una investigación de Mabel Bellucci y Eduardo Grüner, de la que **Metrópolis** toma algunos fragmentos.

ser, y de hecho lo es para muchisima gente, un lugar de paso, que todavia se escuche decir que alguien "para" en un café indica la persistencia de una práctica que busca, a veces con cierto escepticismo, la socialidad, la pertenencia, el reconocimiento. "Parar" en un café es delimitar un territorio propio, un espacio no estrictamente privado pero al cual se pertenece, en el cual uno es reconocido, donde se ejerce —habitualmente a horario fijo— la socialidad, puesto que para el que "para" sistemáticamente en un café ese espacio suele ser compartido: la "barra" del café (los "muchachos", como se sigue diciendo a pesar de la edad, y a pesar de que ahora haya en los cafés también chicas) es una tribu generalmente cerrada, endogámica, con códigos, rituales, reglas de comportamiento y hasta una ética propia, que se ha da-

do un territorio y lo ha marcado con fronteras imaginarias pero precisas.

Parecido y diferente

La institución del café, aun en su pequeñez, es un fenómeno precisamente cultural, en el sentido amplio de ser un producto y un continente de prácticas sociales con una dimensión simbólica sometida a diferentes grados de transformación y especificidad. Ahora bien: ¿es el café una institución peculiar y propia de la cultura argentina, y más aún, portena? Desde un punto de vista se podria responder afirmativamente. Por supuesto que cafés existen en todas las ciudades del mundo, y especialmente en las ciudades europeas, y más especialmente todavía —y con características muy similares a las argentinas— en las ciudades latinas

como Paris, Roma y, por sobre todo, Madrid. Incluso se ha podido decir verosímilmente que la institución del café es una importación colonial. En Madrid (o en Barcelona) como en Buenos Aires, los cafés han sido y son espacios privilegiados de socialidad, así como de prácticas culturales —innumerables cenáculos poéticos, revistas y hasta grandes obras literarias se gestaron en los cafés de la Gran Vía o de la Avenida de Mayoy de acontecimientos políticos.

Y es que, no obstante las semejanzas con los cafés de Montmartre, de la Piazza Spagna o del Paseo de la Castellana, no se pueden dejar de destacar las diferencias: por una parte, en ninguna ciudad del mundo existe la proporción entre cafés y habitantes que se encuentra en Buenos Aires. Y probablemente en ninguna ciudad del mundo sus habitantes "mater" tanto tiempo en el café co-mo en Buenos Aires. Y tampoco se ha desarrollado en ninguna otra ciu-dad del mundo la casi ridícula (pero a la vez, enternecedora) adoración por el café que tienen los porteños, hasta el punto de transformarlo en sucedáneo y metáfora del útero ma-terno, como lo expresa, de manera tan obviamente edípica que hasta re sulta graciosa, la letra de un tango célebre: "Cómo olvidarte en esta que-ja/\cafetín de Buenos Aires/ si sos lo único en la vida/ que se pareció



El Café Tortoni, otrora refugio de la bohemia porteña.

Mujeres, chicas, damas

Si bien los cafés eran asiento de tribus masculinas con fronteras muy difíciles de traspasar, una pocas mujeres, transgrediendo las barreras de lo prohibido, ingresaron a ese mundo misógino y monosexual. Algunas, omitiendo sus rituales; otras, mimetizándose con los hábitos masculinos. Por diversas razones, mujeres pertenecientes a diferentes sectores y profesiones circularon, a su manera, por los cafés: Rosa Cata—actriz del circo criollo—, Paquita Bernardo—la primera bandoneonista local—, Angélica Pagano—actriz y directora teatral—, Alfonsina Storni—poeta y simpatizante del feminismo socialista—, entre otras. Además de las pocas mujeres que eran habitués de ciertos cafés de

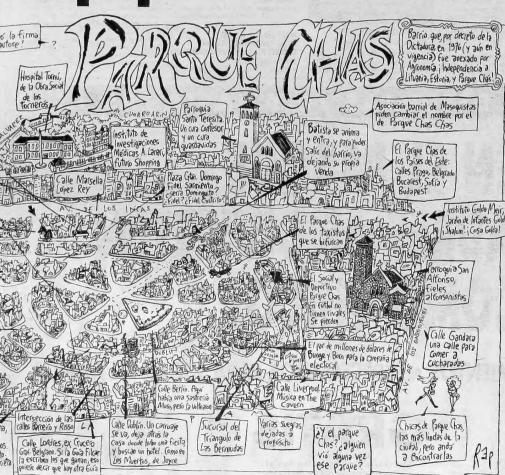
Además de las pocas mujeres que eran habitués de ciertos cafés de Buenos Aires por estar vinculadas al mundo cultural porteño, se sabe por crónicas de la época que también otras mujeres circularon abundantemente por ellos, aunque por razones bien diferentes y más terrenales: básicamente, la prostitución clandestina. En el Buenos Aires del Centenario era frecuente la existencia de los "cafés de camareras" y los "café conciertos" (sin ningún parentesco con los más modernos y sofisticados café concert) dedicados a la explotación solapada de la prostitución. Muchas jovencitas —incluso menores de edad — esperaban ganarse una magra subsistencia mediante la atención de las mesas como camareras, pantalla habitual que no escondía otra cosa que la oferta de servicios más intimos a sus clientes.

narse una magra subsistencia mediante la atención de las mesas como camareras, pantalla habitual que no escondía otra cosa que la oferta de servicios más intimos a sus clientes.

Después de la década del treinta ya no se vio con mala cara que las mujeres de las clases media y alta practicaran también el ritual de reunirse con "las chicas" en establecimientos públicos, pero no en los clásicos cafés —todavía inexpugnable reducto masculino— sino en las más modernas y pitucas conflierias, en las cuales campeaba la usanza británica del five o'clock tea.

LOS BARRIOS

PARQUE CHAS



Cualquiera puede perderse en Cualquiera puede perderse en Parque Chas. Con ánimo de explorador atento, quien entre y ponga esmero, podrá salir. Pero quien se interne distraído en ese óvalo ubicado en un rincón del barrio de Agronomía, buscando, por ejemplo, cierta altura de la calle Dublin. se perderá, sin dudas. El origen de las tierras que hoy ocupa el barrio data del siglo XVIII, tierras ubica-das en el cruce de Pampa y Fondo de la Legua, hoy Constituyentes, propiedad, como casi todas las parcelas de la zona, de los jesuitas. La familia Chas heredó los terrenos y mientras fue rellenándolos con basu-ra por ser bajos y propensos a las inundaciones, éstos fueron valorizándose en tanto quedaron encerrados entre zonas de densa edificación y fácil comunicación con el centro de la ciudad. En 1925 se aprobó la or-denanza que autorizaba al doctor Vicente Chas a modificar el trazado de las calles para proceder al loteo, y transformar al barrio en lo que es hoy: un óvalo en el que perderse es fácil para cualquiera.

"Barrio Parque Chas Unico en Sud América - Avenidas Triunvirato, Los Incas y Pampa; Adoquinato, Los Incas y Pampa; Adoquinato, Los Incas y Pampa; Adoquinato, Los Incas y Pampa; Adoquinato Incas y Pampa; Adoquinato Incas Geresa de Incas de Incas de Ioteo del barrio; se ofrecían 100 meses de financiación y cuotas de 20 pesos.

En el mismo año en que comenzaron los loteos, en 1927, el doctor Chas montó una fábrica de ladrillos que también se convirtió en distintivo del barrio, sobre todo para los niños que no paraban de revolcarse en el barro. Otras atracciones fueron el Cine Familiar Parque Chas y el Club Almagro, levantado en un terreno alquilado al mismisimo doctor Chas, también en 1927. Parque Chas fue, qué duda cabe, fruto del nepotismo.

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Junin 1930

EXPOSICIONES

- Avenida de Mayo, Programa de Revitali-Avemda de Mayo, Programa de Revitalización. Dibujos y paneles en la Sala 13, hasta el próximo 27 y en el horario de 14 a 21 entre martes y viernes y de 10 a 21 los sábados, domingos y feriados.
 Plaga no anunciada, versión sobre la caída de Jericó que da Sebastián Romano en la Sala Paralelia a la 13, hasta el próximo 27 y en el mismo horario.
- la Sala Paralela a la 13, hasta el próximo 27 y en el mismo horario.

 Azul ultramar, rojo de cadmio. Pintura figurativa de Carmen D'Elia. En la Sala 14, hasta el próximo 27 y en el horario habitual.

 1939-1945. Oleos de Alejandro Vainstein en la Sala de Situación, hasta el próximo 27 y en el horario habitual.

 A plena luz, tallas en madera de Ana Chacra. En el Patio de los Naranjos, hasta el próximo 27 y en el mismo horario.

 Graciela Paats, pinturas. Acrilicos en la Sala 11, hasta el próximo 27 y en el horario habitual.

- o Demandas y ausencias, acrílico sobre tela de Gustavo Annarumma. En la Sala Primer Espacio A y B, hasta el próximo 27 y en el

- Bando-Neón, obra del Grupo Tres por UNo, bajo la dirección de Mónica Silver. El viernes y el sábado a las 21, en el Audito-
- num.

 El rey se muere, de Eugene lonesco, en versión de Ricardo Miguelez, a cargo también de la dirección, interpretada por el Grupo Pepe Biondi. El sábado a las 19,30 en el Patio del Albibe.

ESPACIO NIÑO

- Un circo para imaginar, de Beatriz laco-viello, con dirección de Ricardo Miguelez e interpretación del grupo Pepe Biondi. En el Patio del Aljibe, el sábado y el domingo, con dos funciones cada día: a las 15.30 y a las
- La ciudad de Genteseria, obra del Grupo Los Calandracas. El domingo a las 17, en
- Patio de la Fuente.

 Purolocro Rompetodo, otra obra del Grupo
 Los Calandracas. El sábado a las 17, en el
 Patio de la Fuente.

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551

TEATRO

- Página 19, obra de Maximiliano Paz dirigida por Ricardo Sverdlick que vuelve a escena durante octubre, todos los viernes y sábados a las 21.30 y los domingos a las 19.30
 en la Sala Enrique Muiño.

 El duende del obelisco, sainete posmoderno escrito y dirigido por Manuel Maccarini,
 Los viernes y los sábados a las 19 y los domingos a las 21.30, en la Sala Enrique Muiño.
- no.

 Cachorros, versión de un cuento de Horacio Quiroga escrita por Federico y Carlos Ovejero, interpretada por el grupo Jupi-Nuky. Todos los domingos a las 18 en la Sala Juan Bautista Alberdi.

 Colmo de bomberos, actores, titeres y elowas según el libro de Silvia Nión, la dirección de Guillermo Cacace y la intepreta-



ción del grupo V-Oletos. Todos los domin-gos a las 16, en la Sala Juan Bautista Alber-

 Cineclub Infantil, películas y cortos para niños que seleccionan Víctor Iturralde y Ro-sario Luna. Los sábados a las 18 en la Sala Juan Bautista Alberdi.

DANZA

• Ciclo de Danza Contemporánea, que diri-ge Aurelia Chillemi y que este mes festeja su primer año de vida, con espectáculos todos los sábados a las 21 en la Sala Juan Bautista Alberdi.

TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN

Corrientes 1530

TEATRO

- Los invertidos, de José González Castillo en adaptación de Alberto Ure, a cargo también de la dirección. Con la actuación de An tonio Grimau, Cristina Banegas, Tony Vilas y elenco. En la Sala Casacuberta, martes y miércoles a las 21.30, jueves, viernes y sába dos a las 22.30
- dos a las 22.30

 **Hamlet, La guerra de los teatros, de Wiliam Shakespeare en adaptación de Ricardo Bartis, a cargo también de la dirección. Desde su estreno, mañana, en la Sala Cunill Cabanellas a las 22.30 entre jueves y sábados y a las 20.30 los domingos.

 **Confesiones de una sirvienta, de Hermann Broch, con dirección de Emilio Alfaro, En la Sala Casacuberta, a las 20.30 entre jueves y domineos.
- y domingos.

 El Gran Circo Criollo, de Ariel Bufano, por el Grupo de Titiriteros del TMGSM, bajo la dirección de Bufano. Los sábados y los do-

mingus a las sedo do.

• La historia de Romeo y Julieta, unipersonal de Fernando Rossaroli, bajo la dirección de Roberto Saíz. Los sábados y los domingos a las 17, en el Hall Central,

O Cuarto Programa del Ballet Contemporá-neo del TMGSM, con la dirección de Doris Petroni y Oscar Araiz. Se presentan las co-reografias Noche de ronda y El camaval de los animales, de Araiz. Los sábados y los domingos a las 20, en la Sala Martín Corona-

• Ciclo de Grandes repositores, que la Cinemateca Argentina organiza en la Sala Leopoldo Lugones, según la siguiente agenda: hoy, La vida y nada más, (Francia, 1989), De Bertrand Tavernier, mañana, Golpe al corazón (Estados Unidos, 1982), de Francis Coppola; el sábado 19 y el domingo 20, Agenda secreta (Gran Bretaña, 1990), de Ken Loach; el lunes 21, Luces del alma (Australia, 1986, de Paul Cox; y el martes 22, cierre del ciclo, Adrenalina (Francia, 1989), de Yan Piquer, Jean-Marie Maddeddu y Anita Assal. Con cuatro funciones diarias, a las 15, a las 17.30, a las 20 y a las 22.30. Ciclo de Grandes repositores, que la

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO

TEATRO PRESIDENTE

Corrientes 1659

Ballet Nacional Argentino, con Santiago Ayala (El Chúcaro) y Norma Viola, además

de los artistas invitados Chango Nieto y Ri-cardo Chiqui Pereyra. Los martes a las 21.

**Danzando en el Discépolo, ciclo perma-nente de danza que coordinan Norma Bi-naghi y Omar Berti. Los miércoles a las 21.

**La Cenicienta y otros cuentos, coreogra-fias de Norma Binaghi y Esther Ferrando, a cargo también de la dirección, que inte-gran un espectáculo de ballet para niños. Los sábados y los domingos a las 17.30.

TEATRO DE LAS PROVINCIAS Córdoba 6056

De todo un poco y un poco de todo, crea-ción colectiva del grupo de la Tercera Edad del Programa de Acción Social de la Muni-cipalidad. Los sábados a las 18.

MUSEOS MUNICIPALES

MUSEO DEL CINE PABLO DUCROS HICKEN Sarmiento 2573

Muestra permanente: Afiche del cine ar-gentino, Cine sonoro del patrimonio del mu-seo (cámaras y proyectores), Vestuario del cine nacional del presente al pasado. De lu-nes a viernes entre las 9 y las 16.

MUSEO DE ESCULTURAS LUIS PERLOTTI

Pujol 649
• Caricaturas sobre Luis Perlotti, muestra colectiva. De martes a sábados entre las 16 v las 20, en la sede del museo.

MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNANDEZ BLANCO

Suipacha 1422

· Pintura virreynal de México, hasta el 20

de octubre, de martes a domingo entre las 14 y las 19.

MUSEO DE LA CIUDAD

Alsina 412

• En Buenos Aires brillan los azulejos de la historia porteña, de lunes a viernes entre las 9 y las 13.

VARIETE

 Túneles coloniales, Aula Magna y Observatorio Astronómico del Colegio Naciona vatorio Astronomico dei Culegio Nacional de Buenos Aires, Sala de Representantes y otros rincones de la Manzana de las Luces son los puntos a recorrer en las visitas guiadas que los sábados y los domingos a las 15 y a las 17 organiza el Instituto de Investigaciones Históricas de la Manzana y que

y a las 17 organiza el instituto te investigaciones Históricas de la Manzana y que parten de Perú 272.

• El Teatro Bululú (Rivadavia 1350) anuncia su programación —gratuita pero con gorra— para este fin de semana: mañana, a als 21 Tres mujeres al hilo, por el grupo Envergadura, a las 22 Gaia New Age y el Salvabache, a las 23.15 Palos mágicos por el grupo Las mil y una noches, a la 0.30 Hazámosto de a cuatro, por el grupo Circulo Vicioso, a la 1.30 Historias de colectivos; el sábado, a las 21 Don Juan o el infierno de la sexualidad, de Marco Denevi, a las 22 Poca cosa, de Antonio Dal Masseto, a las 23.15 Haciendose la del monólogo, con el Sátira/12 Carlos Guarnerio, a la 0.30 Mischas pelucas para un solo calvo, a la 1.30 al Usted se cayó o lo tiraron?, con Luis Mazeo, y a las 2.30 Hoy puede ser un gran día; con el relator cómico de la Típica el Leve Ascenso; el domingo, a las 19, Secretando adrenalina, por el grupo Maldita la Gracia, a las 20 Con las manos libres, música y poesia y a las 21.30 Nosotras las más piores de todas por el grupo Carmelitas Desnudas.

• La Calle de los Titeres, parte del Programa Cultural en Barrios que en Barracas, más precisamente en Baigorri y Caseros, realiza todos los domingos desde las 15 talleres participativos para chicos y a partir de las 16 ofrece funciones de titeres. Este domingo se Gorecerán las obras infantiles Los Chilotios, de Gerardo Kiña; la extensión del ciclo a los de Gerardo Kiña; la extensión del ciclo a los

16 ofrece funciones de uneixos de la costa de gos eo frecerán las obras infantiles Los Chilotitos, de Gerardo Capobianco, y Jaruzi, de Gerardo Niña; la extensión del ciclo a los adultos, por su parte, presenta el viernes a las 21.30 al Taller de Titiriteros del Borda con las obras Banda-Da y El beso.

• En el ciclo de conferencias ¿Quién es? que organiza el Colegio Argentino de Filosofia (CAF), de Parana 774, ler, piso, hoy a las 21, su director y profesor de Filosofia, Tomás Abraham contará ¿Quién es Michel Foucault?

21, su director y profesor de Filosofia, To-más Abraham contará ¿Quién es Michel Foucault?

• El Centro Cultural Fortunato Lacámera (San Juan 353), perteneciente al Programa Cultural en Barrios de la Municipalidad por-teña, continia su ciclo Argentina: cine tes-timonio con la proyección de La deuda in-terna, film de Miguel Pereyra, este viernes a las 21; al día siguiente y a la misma hora se ofrecerá también en la sede del Centro la obra El corso, grotesco de Manuel Cruz con la dirección de Rafael Bove y la inter-pretación de egresados de la Escuela de Ar-te Dramático.

• Feria de Mataderos, artesanías y tradicio-nes populares en la Recova del Mercado de Hacienda (Lisandro de la Torre y Avenida de los Corrales), todos los domignos de 11 a 19.

EL DOMINGO, DESDE LAS HASTA 10

EN EL PARQUE LAS MADRES SE DIVIERTEN COMO CHICOS

JUEGOS • ENTRETENIMIENTOS • ESPECTACULOS PARA JUGAR EN FAMILIA

ESCENARIO CUBIERTO PARQUE CENTENARIO

GRATIS

ORGANIZAN: Secretaría de Promoción Social Subsecretaría de la Mujer Dirección Gral. de Eventos Culturales



